

IFU-1302-INTER-001-10.0



CE 0197

**Endo Linear Cutter Stapler
Reloading Unit for Endo Linear Cutter
Stapler**

CEAA/CEAB/CEAC/CADA/CADB/CADC/CADD/CADE/CADF

Agrafeuse endolinéaire coupante
Unité de recharge (UR) pour l'agrafeuse endolinéaire coupante
FR

 **CEAA/CEAB/CEAC/CADA/CADB/CADC/CADD/CADE/CADF**
AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, LIRE ATTENTIVEMENT
LES INFORMATIONS SUIVANTES

IMPORTANT

Ce manuel est conçu pour vous assister dans l'utilisation de ce produit. Il n'est pas une référence de techniques chirurgicales. Cet appareil est conçu, testé et fabriqué pour un seul patient. La réutilisation et le retraitement de cet appareil peuvent causer son endommagement et une blessure subséquente du patient. Ne pas réutiliser, retraiter ou re-stériliser cet appareil.

DESCRIPTION

L'agrafeuse endolinéaire coupante possède deux rangées de 3 lignes d'agrafes disposées en quinconce et divise simultanément le tissu en deux entre ces deux rangées. La hauteur d'agrafe dépend de l'unité de recharge (UR) choisie, de 2,5 mm, 3,5mm, 4,2mm 4,8mm ou 5,0mm. L'agrafeuse endolinéaire coupante s'accommodera de toutes les tailles d'unité de recharge disponibles dans les gammes de 30mm, 45mm et 60mm.

L'agrafeuse endolinéaire coupante utilisée avec soit une unité de recharge de 2,5mm, 3,5mm et/ou 4,2mm est conçue pour l'introduction et l'utilisation dans un trocart de 12mm ou plus assorti d'un convertisseur.

Si vous utilisez une agrafeuse endolinéaire coupante avec soit une unité de recharge de 4,8mm, 5,0mm, elle doit être insérée dans un trocart de 15mm. L'appareil peut être rechargé et déchargé 25 fois en une seule procédure.

Les séries CADC sont des unités de recharge (UR) articulées à pointe incurvée, les séries CADD sont des UR articulées à hauteur d'agrafe variable, les séries CADE sont des UR à pointe incurvée et à hauteur d'agrafe variable. Les séries CADF sont des UR articulées à enclume fixe.

La pointe incurvée des séries CADC et CADE offre une meilleure visualisation de la pointe de l'enclume pour s'assurer que les tissus ciblés soient bien capturés dans des espaces anatomiquement difficiles à atteindre, ce qui a grandement amélioré la maniabilité et la visualisation.

NOTE : Chaque appareil peut utiliser les UR de 30-2,5, 3,5, 4,2, 4,8, 5,0/45-2,5, 3, 5, 4,2, 4,8, 5,0/60-2,5, 3,5, 4,2, 4,8, 5,0mm.

INDICATIONS

L'agrafeuse endolinéaire coupante a des applications dans la chirurgie abdominale, gynécologique, pédiatrique et thoracique pour la résection, transaction et création d'anastomose.

CONTRE INDICATIONS

1. Ne pas utiliser des agrafes de 2,5mm sur un tissu de compression de moins de 1,0mm d'épaisseur, un tissu qui ne peut compresser convenablement 1,0mm ou sur l'aorte.
2. Ne pas utiliser les agrafes de 3,5mm sur un tissu qui comprime moins de 1,5mm d'épaisseur, un tissu ne pouvant pas compresser 1,5mm ou sur l'aorte.
3. Ne pas utiliser les agrafes de 4,2mm sur un tissu qui comprime moins de 1,8mm d'épaisseur, un tissu ne pouvant pas compresser 1,8mm ou sur l'aorte.
4. Ne pas utiliser les agrafes de 4,8mm sur un tissu qui comprime moins de 2,0mm d'épaisseur, un tissu ne pouvant pas compresser convenablement 2,0mm ou sur l'aorte.
5. Ne pas utiliser les agrafes de 5,0mm sur un tissu qui comprime moins de 2,35mm d'épaisseur, un tissu ne pouvant pas compresser convenablement 2,35mm ou sur l'aorte.

6. Les series d'unités de recharge CADD et CADE peuvent être utilisées sur une plus large gamme d'épaisseurs de tissus, les series d'unité de recharge EVS peuvent être utilisées sur des vaisseaux et tissus fins, les series d'unités de recharge ENTS peuvent être utilisées sur des tissus normaux à moyennement épais, les series d'unités de recharge EPTS peuvent être utilisées sur des tissus épais à très épais.

7. L'agrafeuse endolinéaire coupante ne doit pas être utilisée sur les tissus tels que le foie ou la rate lorsque la compression est telle que la fermeture de l'appareil serait destructrice.

8. Ne pas utiliser l'agrafeuse endolinéaire coupante lorsque l'hémostase ne peut être vérifiée visuellement après les applications.

9. Ces appareils sont fournis à l'état STERILE et sont destinés à une SEULE procédure. JETER APRES UTILISATION. NE PAS RESTERILISER.

AVERTISSEMENTS ET PRECAUTIONS

1. La radiothérapie préopératoire peut provoquer des changements du tissu. Ces changements peuvent, par exemple, engendrer une augmentation d'épaisseur du tissu au-delà de la gamme indiquée pour la taille d'agrafe sélectionnée. Un examen minutieux doit se faire pour vérifier le traitement préopératoire auquel le patient a pu être soumis et la taille d'agrafe sélectionnée correspondante.

2. Toujours inclure l'épaisseur du tissu combinée à l'utilisation d'un matériel de renforcement de ligne d'agrafe lorsque vous choisissez la cartouche d'agrafe.

3. Lorsque vous utilisez l'agrafeuse endolinéaire coupante avec une unité de recharge de 4,8, 5,0, l'appareil DOIT être inséré dans un trocart de 15mm. Une taille plus petite de trocart ne permettra pas l'insertion d'unité de recharge de 4,8, 5,0.

4. TToujours fermer les mâchoires de l'agrafeuse endolinéaire coupante avant d'introduire et de retirer l'agrafeuse du trocart.

5. Après avoir activé, toujours inspecter la ligne d'agrafe pour l'hémostase. Un écoulement sanguin mineur peut être contrôlé par des sutures manuelles ou cautérisation électrique.

6. L'emplacement du tissu près des arrêts de tissu (sur l'UR) peut causer un dysfonctionnement de l'agrafeuse. Tout tissu s'étendant au-delà de la marque de coupe ne sera pas coupé transversalement.

7. Lorsque vous utilisez l'agrafeuse plus d'une fois pendant une SEULE et même procédure chirurgicale, assurez-vous de retirer l'UR vide et de recharger avec une autre neuve. Un verrouillage de sécurité est fourni et empêche une UR vide d'être activée une seconde fois. Ne pas essayer de forcer le verrouillage de sécurité.

8. Lorsque vous positionnez l'agrafeuse sur le site d'application, assurez-vous qu'il n'y a aucune obstruction telle que des agrafes insérées dans les mâchoires de l'appareil. Le fait d'activer l'appareil sur une obstruction peut engendrer une coupure incomplète et/ou des agrafes mal formées ou déformées.

9. Les procédures endoscopiques sont faites uniquement par des médecins ayant suivi une formation et qui maîtrisent les techniques endoscopiques. Avant l'exécution des procédures endoscopiques, consultez la littérature médicale relative aux techniques, complications et dangers.

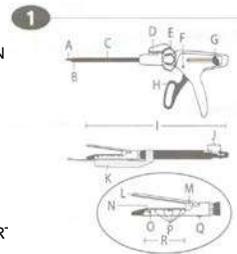
10. Une bonne compréhension des principes des procédures laser et électro chirurgicales est essentielle pour éviter un choc et les dangers de brûlure aux patients et chirurgien (s) ainsi que l'endommagement de l'appareil.

11. Lorsque les appareils et accessoires endoscopiques de différents fabricants sont utilisés en même temps dans une procédure, vérifiez leur compatibilité et assurez-vous que l'isolation électrique ou la mise en terre n'est pas compromise.

12. L'enclume doit être complètement visible, (dépassa la canule du trocart) avant l'ouverture de l'UR dans la cavité corporelle.
13. Lorsque vous utilisez une ligne d'agrafe renforcée, suivez les instructions fournies par le fabricant du matériel de renforcement de la ligne d'agrafes car la performance de l'agrafeuse peut être affectée lors de l'utilisation de ce type de matériel.
14. L'appareil et l'unité de recharge sont STERILES et doivent être utilisés lors d'une SEULE procédure. JETER APRES USAGE. NE PAS RESTERILISER.
15. Ne pas essayer de charger l'UR pendant que vous pressez la poignée de tir.

① SCHEMA

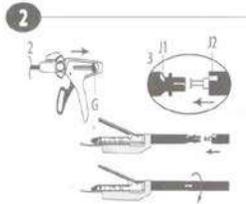
- A) BROCHE
- B) BOUTON DE DECHARGEMENT/ DEVEROUILLAGE
- C) ARBRE
- D) LEVIER D'ARTICULATION
- E) COLLET DE ROTATION
- F) BOUTON VERT D'ACTIVATION
- G) LEVIER de retour
- H) POIGNEE DE TIR
- I) UNITE DE RECHARGE
(UR) (30, 45, 60)
- J) INDICATEURS
- K) D'ALIGNEMENT DE
- L) CHARGEMENT
- M) PROTECTION DE TRANSPORT
- N) ENCLUME
- O) ARRET TISSU
- P) FIN DE LIGNE
- Q) D'AGRAFE
- R) FIN DE LIGNE DE



② CHARGEMENT

1. L'UR est emballé en position ouverte. Ne pas essayer de fermer l'UR.

AVERTISSEMENT : SELECTIONNER UNE UR AVEC UNE HAUTEUR D'AGRAFES APPROPRIEE A L'EPAISSEUR DU TISSU.



LE CHOIX D'UNE UR INAPPROPRIEE SUR UN TISSU TROP EPAIS OU SUR UN TISSU TROP FIN PEUT CAUSER UNE FORMATION D'AGRAFE INACCEPTABLE.

TOUJOURS INCLURE L'EPAISSEUR DU TISSU COMBINEE A L'UTILISATION D'UN MATERIEL DE RENFORCEMENT DE LIGNE D'AGRAFE LORSQUE VOUS CHOISISSEZ LA CARTOUCHE D'AGRAFE APPROPRIEE.

ATTENTION : Ne pas essayer de retirer l'écart d'expédition jusqu'à ce que l'UR soit chargé dans l'appareil.

1. Assurez-vous que le levier de retour de l'instrument soit complètement tiré horizontalement vers l'arrière et que l'unité de recharge soit en position neutre et droite, alignée sur la longueur de l'instrument.
2. G) LEVIER DE RETOUR
3. Pour charger l'agrafeuse endolinéaire coupante avec des UR appropriées, insérez la broche située à l'extrémité distale de l'arbre de l'appareil dans l'UR. S'assurer que l'indicateur d'alignement de la CHARGE de l'UR est parallèle à l'indicateur d'alignement de la

CHARGE sur l'arbre. Pousser l'UR vers l'intérieur et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre 45° relatif de l'appareil de sorte que l'UR se positionne. L'indicateur d'alignement de la CHARGE de l'arbre de l'appareil s'alignera avec l'indicateur d'alignement de la CHARGE sur l'UR.

J1) INDICATEUR D'ALIGNEMENT DE CHARGE (UR)

J2) INDICATEUR D'ALIGNEMENT DE CHARGE (ARBRE)

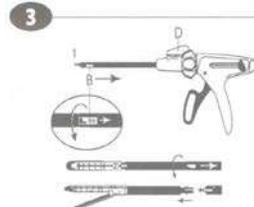
4. Retirer la protection de transport de l'UR avant d'insérer l'appareil dans le trocart.

ATTENTION : ne pas fermer l'appareil avant d'avoir retiré la protection de transport.

5. Pour confirmer la bonne charge, vérifiez l'appareil après la charge de l'UR. Pressez la poignée de tir directement pour fermer les mâchoires de l'UR. Tirez vers l'arrière le levier de retour et vérifiez que les mâchoires de l'UR s'ouvrent complètement.

③ DECHARGEMENT

1. Assurez-vous que les mâchoires de l'UR s'ouvrent complètement en tirant horizontalement le levier de retour. Pressez le bouton de déchargement/déverrouillage (situé au bas de l'arbre) pour permettre de retirer l'UR en tournant vers la gauche à 45°.



D) BOUTON D'ARTICULATION
B) BOUTON DE DECHARGEMENT/DEVERROUILLAGE

④ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

NOTE: Les mâchoires de l'UR doivent être fermées avant d'introduire l'appareil dans le trocart. Pour cela, pressez la poignée de tir.

Insérer l'agrafeuse endolinéaire coupante dans un trocart de taille appropriée, ou plus grande avec l'utilisation d'un convertisseur.

ATTENTION : L'enclume doit être complètement visible (dépasser de la canule du trocart) avant l'ouverture de l'UR dans la cavité corporelle.

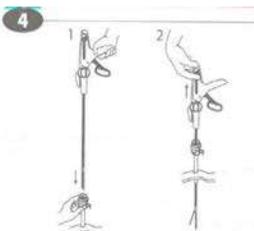
La manche de l'instrument peut être tournée 360° par le col de rotation.

La rotation du tube de l'instrument peut être effectuée à 360° grâce au bouton d'articulation continue.

Les séries d'UR articulées pour CEAA peuvent être articulées de 22° et 45°, dans les deux directions, à l'aide du bouton d'articulation.

Les séries d'UR articulées pour CEAB peuvent être articulées de 0° à 45°, dans les deux directions, avec un mouvement continu.

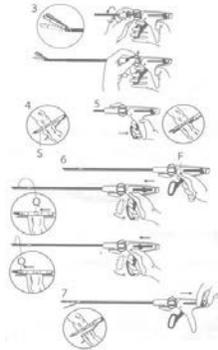
NOTE: Lorsque vous utilisez l'agrafeuse endolinéaire coupante avec une UR de 4,8,5,0, l'appareil DOIT être inséré dans un trocart de 15mm. Une taille plus petite n'acceptera pas le 4,8,5,0 UR.



1. Une fois à l'intérieur de la cavité corporelle, ouvrez les mâchoires de l'instrument en tirant le levier de retour sur toute sa longueur horizontale.

prudence: Ne pas presser la poignée de l'instrument tout en tirant sur le levier de retour.

2. Appliquez l'agrafeuse endolinéaire coupante sur le tissu à couper. Attention : assurez-vous qu'il n'y a pas



d'obstruction (agrafes) dans les mâchoires de l'appareil. L'activation sur une obstruction peut causer une coupure incomplète et/ou des agrafes déformées. 3. L'appareil ne coupera pas un tissu au-delà de la marque noire indiquée sur l'UR. Plus d'une application de l'agrafeuse endolinéaire coupante peut être nécessaire pour un tissu dépassant la longueur de l'UR (30mm, 45mm ou 60mm).

S) MARQUE DE COUPE

ATTENTION : Le placement du tissu près des arrêts de tissu (sur l'UR) peut entraîner un dysfonctionnement de l'agrafeuse. Tout tissu excédant la marque découpe ne sera pas coupé.

4. Fermez les mâchoires de l'appareil sur le tissu pour couper en pressant complètement la poignée de tir. L'agrafeuse est équipée d'un verrouillage de sécurité; il n'actionnera pas les agrafes et ne coupera pas le tissu tant que vous n'avez pas poussé le bouton vert. **ATTENTION : Un verrouillage de sécurité qui empêche une UR vide d'être activée une seconde fois est fourni. Ne pas essayer de dépasser le verrouillage de sécurité.**

Les mâchoires de l'appareil peuvent être repositionnées sur le tissu avant l'activation en poussant complètement le levier de retour, ce qui permet l'ouverture des mâchoires.

5. Pour actionner l'appareil, appuyez sur le bouton vert. Pressez la poignée de tir par séquence jusqu'à ce que le bouton de clamp inférieur ovale atteigne l'extrémité distale de l'entrée de cartouche et que la poignée de tir se stoppe.

Il est nécessaire de presser séquentiellement le manche pour actionner l'UR.

Le nombre total de pression est relative à la longueur de l'UR (30,45 ou 60).

LE FAIT DE NE PAS ACTIONNER COMPLETEMENT L'UR ENTRAINERA UNE COUPE INCOMPLETE ET/OU LA FORMATION INCOMPLETE D'AGRAFE DEBOUCHANT SUR UNE MAUVAISE HEMOSTASE.

F) BOUTON VERT Q) BOUTON DE CLAMP INFERIEUR OVALE

6. Une fois que l'appareil a été complètement actionné, ouvrez les mâchoires en tirant totalement le levier de retour vers l'arrière. Retirez doucement l'appareil du tissu. Le site doit être hémostasié après le retrait de l'appareil. Un petit écoulement sanguin peut être contrôlé par des sutures manuelles ou cautérisés par l'électricité.

7. Après avoir complètement actionné l'UR, fermez la mâchoire de l'appareil et retirez l'agrafeuse endolinéaire coupante de la cavité corporelle pour décharger l'UR de l'appareil.

NOTE : Ne pas essayer d'insérer ou de retirer l'appareil du manche de trocart si l'appareil est en position d'articulation.

L'agrafeuse endolinéaire coupante peut être rechargée et actionnée jusqu'à 25 fois en une seule procédure.

⑤ SPECIFICATION D'AGRAFE

T) CODES DES REFERENCES DE L'APPAREIL

W) COULEUR

U) CODES DES REFERENCES DE L'UR

X) TAILLE D'AGRAFE OUVERTE

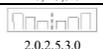
V) LONGUEUR DE LIGNE D'AGRAFE

Y) TAILLE D'AGRAFE FERMEE

T	U	V	W	X	Y
CEAA-30 CEAA-45 CEAA-60 CEAB-30 CEAB-45 CEAB-60 CEAC-30 CEAC-45 CEAC-60	CADA-30T	30mm	Blanc	 2.5mm	1.0mm
	CADA-30N	30mm	Bleu	 3.5mm	1.5mm
	CADA-30S	30mm	Or	 4.2mm	1.8mm
	CADA-30D	30mm	Vert	 4.8mm	2.0mm
	CADA-30R	30mm	Noir	 5.0mm	2.35mm
	CADA-45T	45mm	Blanc	 2.5mm	1.0mm
	CADA-45N	45mm	Bleu	 3.5mm	1.5mm
	CADA-45S	45mm	Or	 4.2mm	1.8mm
	CADA-45D	45mm	Vert	 4.8mm	2.0mm
	CADA-45R	45mm	Noir	 5.0mm	2.35mm
	CADA-60T	60mm	Blanc	 2.5mm	1.0mm
	CADA-60N	60mm	Bleu	 3.5mm	1.5mm
	CADA-60S	60mm	Or	 4.2mm	1.8mm
	CADA-60D	60mm	Vert	 4.8mm	2.0mm
	CADA-60R	60mm	Noir	 5.0mm	2.35mm

T	U	V	W	X	Y
CEAA-30 CEAA-45 CEAA-60 CEAB-30 CEAB-45 CEAB-60 CEAC-30 CEAC-45 CEAC-60	CADB-30T	30mm	Blanc	 2,5mm	1.0mm
	CADB-30N	30mm	Bleu	 3,5mm	1.5mm
	CADB-30S	30mm	Or	 4,2mm	1.8mm
	CADB-30D	30mm	Vert	 4,8mm	2.0mm
	CADB-30R	30mm	Noir	 5,0mm	2.35mm
	CADB-45T	45mm	Blanc	 2,5mm	1.0mm
	CADB-45N	45mm	Bleu	 3,5mm	1.5mm
	CADB-45S	45mm	Or	 4,2mm	1.8mm
	CADB-45D	45mm	Vert	 4,8mm	2.0mm
	CADB-45R	45mm	Noir	 5,0mm	2.35mm
	CADB-60T	60mm	Blanc	 2,5mm	1.0mm
	CADB-60N	60mm	Bleu	 3,5mm	1.5mm
	CADB-60S	60mm	Or	 4,2mm	1.8mm
	CADB-60D	60mm	Vert	 4,8mm	2.0mm
	CADB-60R	60mm	Noir	 5,0mm	2.35mm

T	U	V	W	X	Y
CEAA-30 CEAA-45 CEAA-60 CEAB-30 CEAB-45 CEAB-60 CEAC-30 CEAC-45 CEAC-60	CADC-30T	30mm	Blanc	 2,5mm	1.0mm
	CADC-30N	30mm	Bleu	 3,5mm	1.5mm
	CADC-30S	30mm	Or	 4,2mm	1.8mm
	CADC-30D	30mm	Vert	 4,8mm	2.0mm
	CADC-30R	30mm	Noir	 5,0mm	2.35mm
	CADC-45T	45mm	Blanc	 2,5mm	1.0mm
	CADC-45N	45mm	Bleu	 3,5mm	1.5mm
	CADC-45S	45mm	Or	 4,2mm	1.8mm
	CADC-45D	45mm	Vert	 4,8mm	2.0mm
	CADC-45R	45mm	Noir	 5,0mm	2.35mm
	CADC-60T	60mm	Blanc	 2,5mm	1.0mm
	CADC-60N	60mm	Bleu	 3,5mm	1.5mm
	CADC-60S	60mm	Or	 4,2mm	1.8mm
	CADC-60D	60mm	Vert	 4,8mm	2.0mm
	CADC-60R	60mm	Noir	 5,0mm	2.35mm

T	U	V	W	X	Y
CEAA-30 CEAA-45 CEAA-60 CEAB-30 CEAB-45 CEAB-60 CEAC-30 CEAC-45 CEAC-60	CADD-30EVS	30mm	Marron	 2.0,2,5,3,0	0.75-1.5mm
	CADD-30ENTS	30mm	violet	 3.0,3,5,4,0	1.5-2.25mm
	CADD-30EPTS	30mm	Noir	 4.0,4,5,5,0	2.25-3.0mm
	CADD-45EVS	45mm	Marron	 2.0,2,5,3,0	0.75-1.5mm
	CADD-45ENTS	45mm	violet	 3.0,3,5,4,0	1.5-2.25mm
	CADD-45EPTS	45mm	Noir	 4.0,4,5,5,0	2.25-3.0mm
	CADD-60EVS	60mm	Marron	 2.0,2,5,3,0	0.75-1.5mm
	CADD-60ENTS	60mm	violet	 3.0,3,5,4,0	1.5-2.25mm
	CADD-60EPTS	60mm	Noir	 4.0,4,5,5,0	2.25-3.0mm

T	U	V	W	X	Y
CEAA-30 CEAA-45 CEAA-60 CEAB-30 CEAB-45 CEAB-60 CEAC-30 CEAC-45 CEAC-60	CADE-30EVS	30mm	Marron	 2.0,2,5,3,0	0.75-1.5mm
	CADE-30ENTS	30mm	violet	 3.0,3,5,4,0	1.5-2.25mm
	CADE-30EPTS	30mm	Noir	 4.0,4,5,5,0	2.25-3.0mm
	CADE-45EVS	45mm	Marron	 2.0,2,5,3,0	0.75-1.5mm
	CADE-45ENTS	45mm	violet	 3.0,3,5,4,0	1.5-2.25mm
	CADE-45EPTS	45mm	Noir	 4.0,4,5,5,0	2.25-3.0mm
	CADE-60EVS	60mm	Marron	 2.0,2,5,3,0	0.75-1.5mm
	CADE-60ENTS	60mm	violet	 3.0,3,5,4,0	1.5-2.25mm
	CADE-60EPTS	60mm	Noir	 4.0,4,5,5,0	2.25-3.0mm

T	U	V	W	X	Y
CEAA-30 CEAA-45 CEAA-60 CEAB-30 CEAB-45 CEAB-60 CEAC-30 CEAC-45 CEAC-60	CADF-30T	30mm	blanc	 2.5mm	1.0mm
	CADF-30N	30mm	bleu	 3.5mm	1.5mm
	CADF-30S	30mm	Or	 4.2mm	1.8mm
	CADF-30D	30mm	vert	 4.8mm	2.0mm
	CADF-30R	30mm	Noir	 5.0mm	2.35mm
	CADF-45T	45mm	blanc	 2.5mm	1.0mm
	CADF-45N	45mm	bleu	 3.5mm	1.5mm
	CADF-45S	45mm	d'or	 4.2mm	1.8mm
	CADF-45D	45mm	vert	 4.8mm	2.0mm
	CADF-45R	45mm	Noir	 5.0mm	2.35mm
	CADF-60T	60mm	blanc	 2.5mm	1.0mm
	CADF-60N	60mm	bleu	 3.5mm	1.5mm
	CADF-60S	60mm	d'or	 4.2mm	1.8mm
	CADF-60D	60mm	vert	 4.8mm	2.0mm
	CADF-60R	60mm	Noir	 5.0mm	2.35mm

CONSERVER A LA TEMPERATURE AMBIANTE.

EVITER UNE EXPOSITION PROLONGEE AUX TEMPERATURES ELEVEES.

NE PAS EXPOSER AUX TEMPERATURES SUPERIEURES A 130°F (54°C).

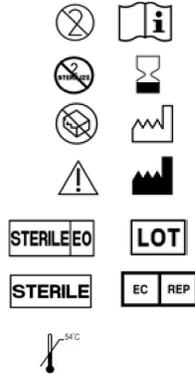
T	U	V	W	X	Y	
CEAA-30	CADF-30T	30mm	Weiß	 2,5mm	1.0mm	
	CADF-30N	30mm	Blau	 3,5mm	1.5mm	
	CADF-30S	30mm	Gold	 4,2mm	1.8mm	
	CADF-30D	30mm	Grün	 4,8mm	2.0mm	
	CADF-30R	30mm	Schwarz	 5,0mm	2.35mm	
	CEAA-45	CADF-45T	45mm	Weiß	 2,5mm	1.0mm
	CEAA-60	CADF-45N	45mm	Blau	 3,5mm	1.5mm
	CEAB-30	CADF-45S	45mm	Gold	 4,2mm	1.8mm
	CEAB-45	CADF-45D	45mm	Grün	 4,8mm	2.0mm
	CEAC-30	CADF-45R	45mm	Schwarz	 5,0mm	2.35mm
	CEAC-45	CADF-60T	60mm	Weiß	 2,5mm	1.0mm
	CEAC-60	CADF-60N	60mm	Blau	 3,5mm	1.5mm
	CADF-60S	60mm	Gold	 4,2mm	1.8mm	
	CADF-60D	60mm	Grün	 4,8mm	2.0mm	
	CADF-60R	60mm	Schwarz	 5,0mm	2.35mm	

BEI RAUMTEMPERATUR AUFBEWAHREN.

**VERMEIDEN SIE EINE LÄNGERE EINWIRKUNG VON
ERHÖHTEN TEMPERATUREN.**

NICHT TEMPERATUREN ÜBER 1300F AUSSETZEN (54°C).

From the EO sterilization date, the product is valid for 5 years.



STERILEEO LOT
STERILE EC REP

EC REP

Obelis s.a.
Bd Général Wahis 53
1030 Brussels, BELGIUM
Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03
E - Mail: mail@obelis.net

 B.J.ZH.F.PANTHER MEDICAL EQUIPMENT CO., LTD
Floor3, Building 1, 28Huoju Street, Changping Science and
Technology Park, Changping District, 102200Beijing, China.
Factorysites:
WestsideNo.2, White Bridge Industrial Area, Jinzhan Street,
ChaoyangDistrict ,100018 Beijing, China.
28Huoju Street, Changping Science and Technology Park,
ChangpingDistrict, 102200 Beijing, China.
Tel:0086)10 69707401 Fax:0086)1069707984
<http://www.pantherhealthcare.com>
E-mail: service@pantherhealthcare.com